



Saxofone

Manual de instruções



Parabéns!

Agora você é o proprietário de um instrumento musical de alta qualidade. Obrigado por escolher a marca Yamaha. Aconselhamos que leia cuidadosamente todo o manual do proprietário para ver as instruções de montagem adequada do instrumento, bem como manter em ótimas condições de uso pelo máximo de tempo possível.

Saxofone

Manual de Instruções

Precauções Favor ler antes de usar.

As precauções indicadas a seguir dizem respeito à utilização adequada e segura do instrumento protegendo você e outras pessoas de quaisquer danos ou ferimentos. Por favor, siga estas recomendações e as obedeça.

Se crianças utilizarem este instrumento, um tutor deverá explicar claramente estas precauções para a criança e certificar-se que elas estejam totalmente compreendidas e obedecidas. Depois de ler este manual, por favor, mantenha-o em local seguro para futuras consultas.

■ Sobre os ícones



: Este ícone indica pontos que se deve prestar atenção.



: Este ícone indica ações que são proibidas.



Cuidado

Desobediência nos pontos indicado com este ícone pode causar danos ou ferimentos.



Não toque nem balance o instrumento quando houver pessoas próximas.

A boquilha e outras peças podem desprender-se, trate sempre com cuidado o instrumento.



Mantenha óleo, polidores, etc., fora do alcance de crianças.

Mantenha óleos, polidores, etc., fora do alcance de crianças e faça manutenção quando crianças não estiverem presentes



Tenha cuidado para não tocar a ponta das molas durante a manutenção, etc.

A ponta da mola de alguns modelos são afiadas para proporcionar uma melhor ação das chaves.



Esteja ciente das condições climáticas, tais como temperatura, umidade, etc.

Mantenha o instrumento longe de fontes de calor, tais como estufa, etc. Além disto não utilize o instrumento em condições extremas de calor ou umidade. Fazer isto pode resultar em danos nas chaves, articulações, etc., ocasionando problemas durante a interpretação..



Nunca utilize benzina ou tiner para manutenção em instrumentos laqueados.

Fazer isto pode causar dano à parte superior do acabamento.



Tenha cuidado para não danificar o instrumento.

Colocar o instrumento em local instável pode causar a queda e danificá-lo. Tenha cuidado quanto ao local e o modo que colocar o instrumento.



Não realize modificações no instrumento.

Além do cancelamento da garantia, as modificações podem impossibilitar a manutenção e reparos.

Nos casos de instrumentos com acabamento em prata, a coloração poderá sofrer alterações ao longo do tempo, no entanto não alterará o rendimento do instrumento. A descoloração pode ser reparada em sua etapa inicial realizando uma manutenção. (Em um estágio avançado de descoloração poderá dificultar a remoção).

* Por favor, utilize produtos que são indicados para cada tipo de acabamento encontrado no instrumento. Além disto, produtos para polimento de metal removem uma fina camada da parte superior do acabamento que deixará o acabamento mais fino. Esteja ciente antes de utilizar produtos para polimento.

■ Para obter o tempo máximo de vida do instrumento.

- Antes de montar o instrumento, utilize um tecido para remover a poeira ou sujeira das juntas de encaixe.
- Após tocar, remova a umidade do instrumento (⇒ Veja "Manutenção do Instrumento" na página 9.)
- Verificar e executar a manutenção do instrumento regularmente. (⇒ Veja "Manutenção do Instrumento" na página 9.)
- Quando guardar o instrumento no estojo, segure o instrumento em uma posição que proporcione um bom equilíbrio, sem colocar pressão sobre as chaves.

Saxofone Alto Saxofone Tenor

* Um saxofone alto é mostrado na foto.



Saxofone Soprano



Saxofone Baritone



q Abraçadeira
w Boquilha
e Tudel
r Parafuso do tudel
t Chave de oitava
y Campana

u Curva superior
i Curva
o Protetor de chave
O Chave d'agua
1 Anel da correia
2 Apoio do polegar

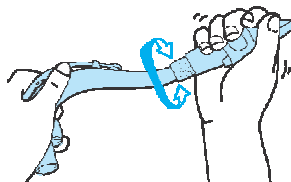
* Melhorias podem alterar o design e especificações sem prévio aviso..

Antes de montar o instrumento

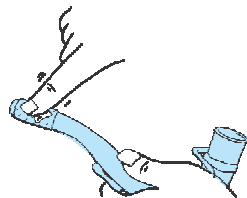
As paredes do saxofone são finas, é importante lembrar de não colocar pressão demasiada sobre o instrumento em qualquer posição, especialmente quando segurar ele. Além disto, tenha cuidado para não aplicar força excessiva durante a montagem e desmontagem.

■ Montando o instrumento

1. Encaixe a boquilha no tudel.
Segure a boquilha e empurre aproximadamente 3/4 sobre a cortiça do tudel com movimentos de torção leve.

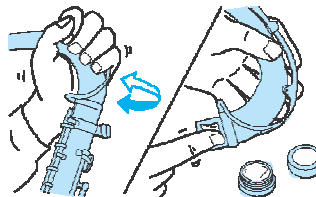


* Se sentir dificuldade para encaixar a boquilha, aplique uma fina camada de graxa para cortiça na cortiça do tudel. Tenha cuidado para não usar força excessiva, isto pode danificar o instrumento.

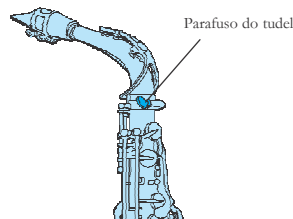


2. Encaixe o tudel no corpo.
Solte o parafuso do tudel, segure o tudel e insira diretamente no receptor do tudel usando um movimento de torção leve.

* Se sentir dificuldades de interir o tudel, aplique uma fina camada de graxa para cortiça no encaixe e tente reconectar.

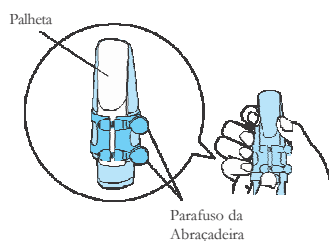


3. Após alinhar o tudel, aperte o parafuso para fixá-lo.



4. Umideça a extremidade da palheta na boca (ou com água).

5. Encaixe a palheta na boquilha.
Primeiro, coloque a palheta de modo que a ponta da boquilha seja vista, em seguida aperte os parafusos para fixar a palheta.



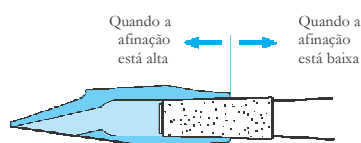
6. Coloque a correia no pescoço, em seguida, encaixe o gancho no anel de encaixe do instrumento.
7. Segurando o instrumento, ajuste a posição da boquilha e o comprimento da correia.

• Afinando o instrumento

A afinação é realizada ajustando a posição da boquilha no tudel. Uma vez que a temperatura ambiente e a do instrumento podem influenciar a afinação do instrumento, o instrumento deve ser aquecido antecipadamente fazendo passar ar dentro dele.

Tocando uma nota de afinação —

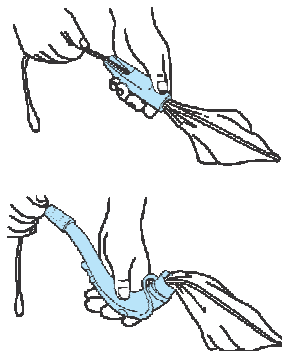
- Se a afinação está alta, puxe a boquilha para fora do tudel.
- Se a afinação está baixa, empurre a boquilha um pouco mais sobre o tudel.



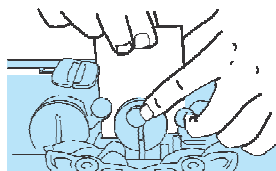
■ Manutenção do instrumento após tocar

Após tocar seu instrumento, use os seguintes procedimentos para remover a sujeira e umidade do interior do instrumento..

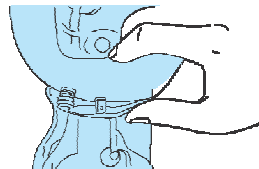
- Remova a palheta e utilize o pano de limpeza (vendido separadamente) para limpar a parte interna da boquilha.
Os panos de limpeza também são usados para limpar o tudel e o corpo do instrumento.
 - * Para evitar danos a boquilha, não puxe o pano de limpeza até o final dentro da boquilha.
 - * Mantenha sempre limpo os panos de limpeza.



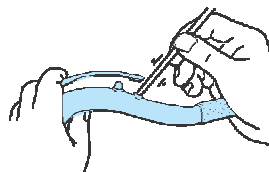
- Quando as sapatilhas estiverem molhadas, coloque o papel de limpeza (vendido separadamente) entre a sapatilha e o orifício de tom e pressione levemente a sapatilha para remover a umidade.



- Em saxofones britanos, remova a umidade utilizando as chave d'água.



- Use um tecido macio para limpar a superfície do instrumento.
 - * Quando limpar, tome cuidado para não aplicar força excessiva sobre as chaves e sapatilhas.
 - * Tome cuidado para não enganhar o pano de limpeza nas pontas das molas, etc.
- Uma vez que o orifício da chave de oitava é pequeno, utilize o limpador de orifícios (vendido separadamente) para limpar o orifício periodicamente.

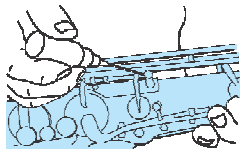


■ Manutenção uma ou duas vezes ao mês

- Aplique um pouco de óleo para chaves (vendido separadamente) no mecanismo e em seguida mover a chave para permitir que o óleo se espalhe de forma uniforme.

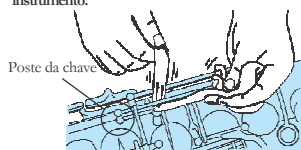
* Não aplique óleo demasiadamente.

* Remova competamente o óleo da superfície das chaves.



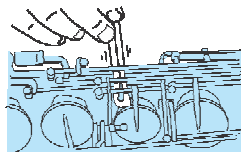
- Remova a sujeira da superfície das chaves e dos postes. Utilize um pequeno pedaço de tecido tomando cuidado para não colocar força excessiva sobre as chaves.

* Certifique-se que as ponta das molas, cortiças e feltros das chaves, etc., não sejam afetados ao limpar o instrumento.



- Use a haste de limpeza (sold separadamente) para remover a sujeira entre as chaves.

* Tenha cuidado para não danificar as sapatilhas.



■ Limpe o tudel (Uma vez por semestre)

O tudel deve ser limpo uma vez a cada seis meses.

1. Faça uma solução de sabão neutro (vendido separadamente) e água morna aproximadamente (30 a 40 graus Celsius) na proporção de sabão e água 1:10 ou 1:15.

* Não coloque o tudel diretamente na solução de sabão.

2. Use uma chave de fenda para remover a chave de oitava do tudel.

3. Enrole uma fita adesiva sobre a cortiça para protegê-la do sabão e da água.

* Tome cuidado para proteger a cortiça de se molhar o que pode resultar em deformação da mesma.



Seção da cortiça

4. Aplique um pouco da solução de sabão na escova que é fornecida no kit de limpeza (vendido separadamente) e esfregue o interior do tudel.

5. Após remover a sujeira, aplique um pouco de água limpa na escova para remover qualquer resíduo de sujeira e sabão do interior do tudel.



6. Após retirar toda a água do interior do tudel, utilize o pano de limpeza para remover toda a umidade do interior do tudel

* O tudel do saxofone soprano é estreito e torna difícil a limpeza em seu interior, não force a passagem da escova de limpeza para não travar no interior do tudel.



O som não é claro ou o instrumento está desafinado.

- ▶ Leve o instrumento até a loja onde comprou para efetuar o reparo.

O problema pode estar relacionado a sapatilha.

- **a sapatilha não está alinhado com o orifício do corpo.**
 - ➔ Não aplique pressão sobre as chaves. Além disto, ao guardar o instrumento no estojo certifique-se que não há nada sobre ele.
- **a superfície da sapatilha está rasgada.**
 - ➔ Areia e poeira podem facilmente fixar-se nas sapatilhas quando o instrumento é usado ao ar livre. Limpe cuidadosamente após tocar.
- **A sapatilha não abre o suficiente.**
 - ➔ Excessiva pressão sobre as chaves pode resultar em danos as chaves ou remoção de calços e feltros das chaves, que podem evitar o perfeito funcionamento do instrumento. Trate o instrumento com cuidado.

Ponto de solda rompida

- ▶ Leve o instrumento até a loja onde você o adquiriu.

Pontos de solda podem romper-se se o instrumento for guardado no estojo com algo colocado sobre as chaves, ou em caso de queda do instrumento. Tenha cuidado e trate seu instrumento com cuidado.

A boquilha encaixa no tudel com dificuldades

Aplique um pouco de graxa para cortiça no tudel e tente empurrar a boquilha sobre a cortiça duas ou tres vezes. Forçar a boquilha no tudel sem graxa pode causar danos a cortiça. Certifique-se que ela está devidamente lubrificada.

As chaves não se movem ou estão duras

- ▶ Se as chaves não se movem, leve o instrumento até a loja onde foi adquirido.

As chaves podem ser danificadas se o instrumento sofrer quedas ou se guardado no estojo com algum objeto sobre ele.

Quando você terminar de tocar, guarde-o no estojo e certifique-se que não há nada no

processo que aplicará força sobre as chaves quando o estojo for fechado. Durante a execução, não aplique força desnecessária sobre as chaves. Além disto, tenha atenção a como você segura o instrumento nos intervalos da sua performance.

Se a mola está deslocada, retorne ela a sua posição original para corrigir o problema.

As molas podem deslocar-se quando a manutenção é efetuada ou ao limpar o instrumento com um pano. Por favor tenha cuidado.

As chaves produzem barulho.

- ▶ Leve o instrumento até a loja onde você o adquiriu.

Um dos pontos seguintes pode ser o problema.

- **A cortiça ou feltro caiu, rasgou-se ou tornou-se fino.**
 - ➔ Leve o instrumento a loja para reparo.
- **O instrumento pode ter caído ou ter sofrido impacto fazendo com que a chave entre em atrito com o corpo.**

- ➔ Certifique-se de guardade o instrumento após utiliza-lo. Além disto tome cuidado ao segura-lo nos intervalos entre as execuções.

- **O mecanismo das chaves estão desgastados.**

- ➔ Para prevenir o desgaste das chaves, aplique o óleo para chaves uma vez por mês (1-2 gotas por local).

- **Os parafusos estão soltos.**

- ➔ Instrumentos de sopro possuem muitos parafusos e podem soltar-se as vezes, verifique sempre se algum está solto e aperte-o.

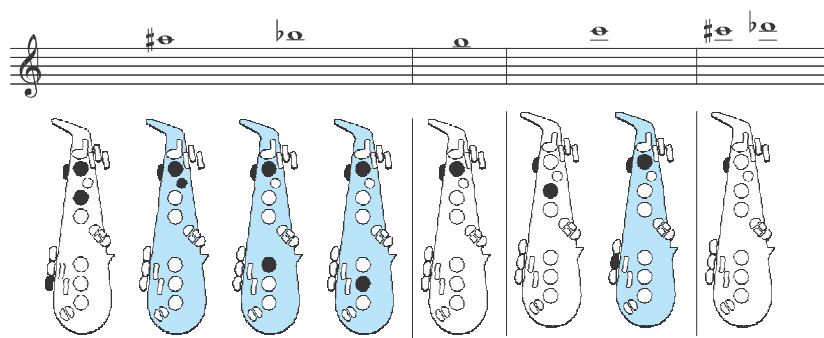
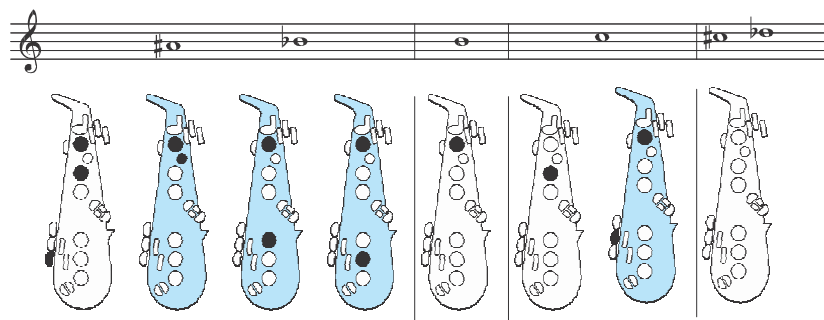
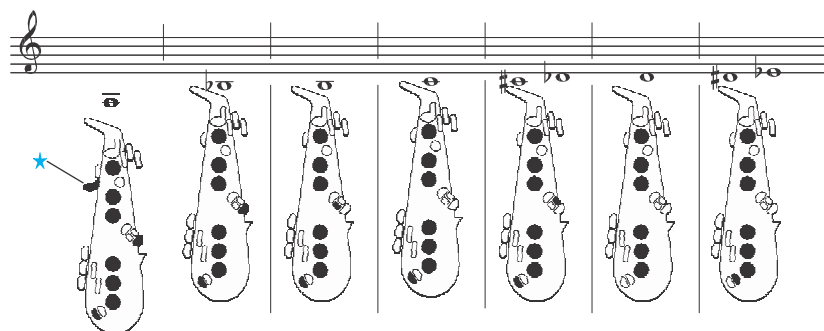


Grafico de digitação

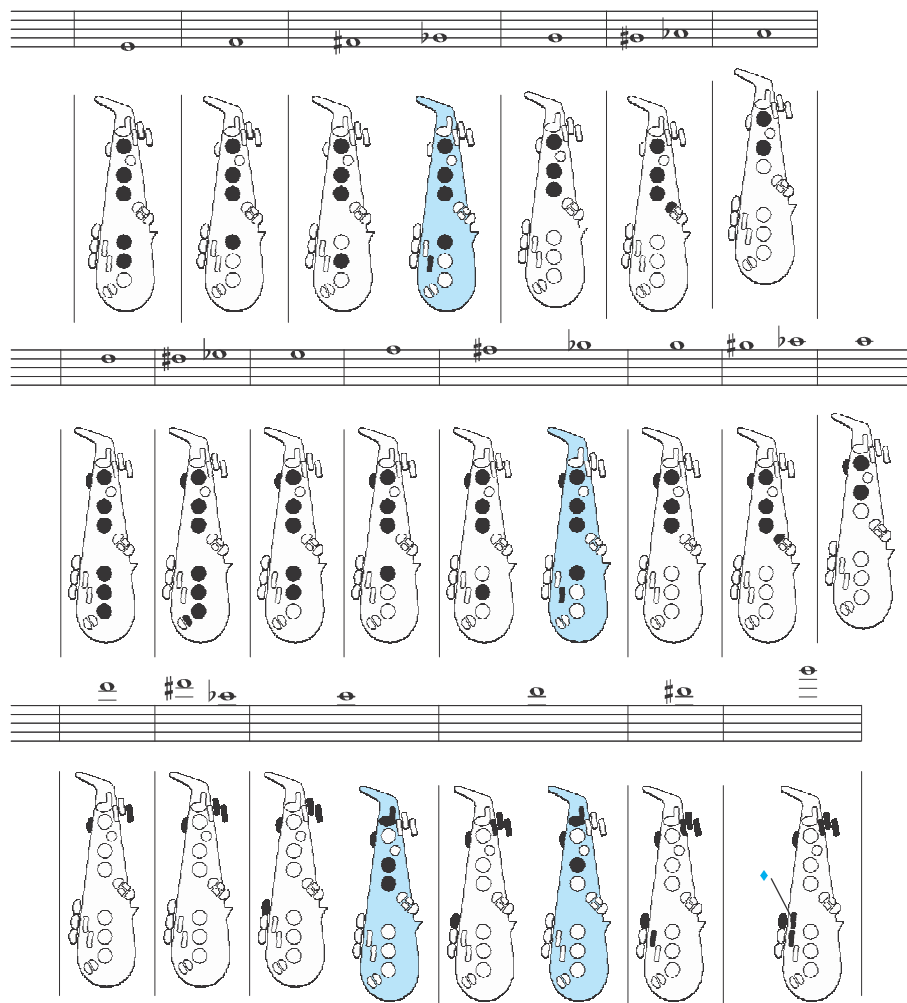
● Fechado

○ Aberto

★ A chave de "A" grave está disponível somente no saxofone baritono.



♦ A chave de “G” agudo está disponível somente no modelo de saxofone soprano (YSS-875EXHG).



2426590 0712POCP-C0



Impresso no Brasil